

PAR COURRIER ÉLECTRONIQUE

Le 15 septembre 2023



N/Réf. : 06593

**Objet : Demande d'accès à l'information reçue le 16 août 2023**



La présente fait suite à votre demande d'accès datée du 16 août 2023 visant à obtenir les documents suivants :

- *Dans le cadre du rapport du Coroner intitulé « Agir ensemble pour sauver des vies » déposé en décembre 2020 et en novembre 2022, veuillez nous indiquer, pour chacune des recommandations la réponse du gouvernement aux recommandations.*
- *Concernant le Comité d'examen des décès liés à la violence conjugale, toutes les rencontres entre les membres du comité, les avis, documents produits. Veuillez également me fournir toutes les correspondances entre le comité d'examen et le gouvernement du Québec.*

En ce qui a trait au suivi des recommandations formulées dans le premier rapport annuel du Comité d'examen des décès liés à la violence conjugale ayant été rendu public en décembre 2020, nous vous référons à la section « Retour sur le premier rapport annuel » du rapport de novembre 2022. Ce document, qui est par ailleurs public, fait état des mesures mises en œuvre par certains destinataires de ces recommandations. Celui-ci est disponible pour la consultation via le lien suivant : [https://www.coroner.gouv.qc.ca/fileadmin/Organisation/Rapport\\_annuel\\_comit%C3%A9\\_9\\_violence\\_conjugale\\_2022.pdf](https://www.coroner.gouv.qc.ca/fileadmin/Organisation/Rapport_annuel_comit%C3%A9_9_violence_conjugale_2022.pdf).

Quant aux réponses reçues relativement aux recommandations formulées dans le deuxième rapport annuel du comité daté de novembre 2022, vous trouverez ci-joint un tableau intitulé « Bilan des réponses aux recommandations du 2<sup>e</sup> rapport annuel *Agir ensemble pour sauver des vies* ». Cependant, nous ne pouvons vous transmettre les correspondances reçues des différents destinataires concernés puisqu'il s'agit de

documents produits par d'autres organismes publics, et ce, en application de l'article 48 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (RLRQ, chapitre A-2.1, ci-après la « Loi ») qui se lit comme suit :

48. Lorsqu'il est saisi d'une demande qui, à son avis, relève davantage de la compétence d'un autre organisme public ou qui est relative à un document produit par un autre organisme public ou pour son compte, le responsable doit, dans le délai prévu par le premier alinéa de l'article 47, indiquer au requérant le nom de l'organisme compétent et celui du responsable de l'accès aux documents de cet organisme, et lui donner les renseignements prévus par l'article 45 ou par le deuxième alinéa de l'article 46, selon le cas.

Lorsque la demande est écrite, ces indications doivent être communiquées par écrit.

Conséquemment, nous vous invitons à adresser votre demande aux responsables de l'accès à l'information des organismes concernés aux coordonnées suivantes :

| Organisme public                                                     | Coordonnées                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ministère des Relations internationales et de la Francophonie</b> | Mme Raphaëlle Beauregard<br>Secrétaire générale adjointe<br>525, boul. René-Lévesque Est, 3 <sup>e</sup> étage<br>Québec (Québec) G1R 5R9<br>Tél. : 581 989-3682<br><a href="mailto:raphaelle.beauregard@mri.gouv.qc.ca">raphaelle.beauregard@mri.gouv.qc.ca</a>                                                                              |
| <b>Ministère de la Santé et des Services sociaux</b>                 | Mme Dominique Breton<br>Sous-ministre adjointe<br>Direction générale des affaires institutionnelles et des opérations<br>1075, chemin Sainte-Foy, 3 <sup>e</sup> étage<br>Québec (Québec) G1S 2M1<br>Tél. : 418 266-8864<br>Téléc. : 418 266-7024<br><a href="mailto:responsable.acces@msss.gouv.qc.ca">responsable.acces@msss.gouv.qc.ca</a> |
| <b>Ministère de la Justice du Québec</b>                             | Me Marie-Claude Daraiche<br>Responsable de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels<br>1200, route de l'Église, 9 <sup>e</sup> étage<br>Québec (Québec) G1V 4M1<br>Tél. : 418 643-4090<br>Téléc. : 418 643-3877<br><a href="mailto:demande_acces@justice.gouv.qc.ca">demande_acces@justice.gouv.qc.ca</a>    |

|                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ministère de la Sécurité publique<br/>du Québec</b>                                            | M. Gaston Brumatti<br>Responsable de l'accès aux documents et de la<br>protection des renseignements personnels<br>2525, boul. Laurier, Tour des Laurentides, 5 <sup>e</sup> étage<br>Québec (Québec) G1V 2L2<br>Tél. : 418 646-6777, poste 11008<br>Téléc. : 418 643-0275<br><a href="mailto:acces-info@msp.gouv.qc.ca">acces-info@msp.gouv.qc.ca</a> |
| <b>Directeur des poursuites<br/>criminelles et pénales</b>                                        | Me Karine Cardinal-Émond<br>Avocate<br>393, rue Saint-Jacques, bureau 600<br>Montréal (Québec) H2Y 1N9<br>Tél. : 514 873-6493<br>Téléc. : 418 643-7462<br><a href="mailto:acces-info@dpcp.gouv.qc.ca">acces-info@dpcp.gouv.qc.ca</a>                                                                                                                   |
| <b>Barreau du Québec</b>                                                                          | Me Sylvie Champagne<br>Secrétaire<br>445, boul. Saint-Laurent<br>Montréal (Québec) H2Y 3T8<br>Tél. : 514 954-3400, poste 5103<br>Téléc. : 514 954-3407<br><a href="mailto:schampagne@barreau.qc.ca">schampagne@barreau.qc.ca</a>                                                                                                                       |
| <b>Chambre des notaires</b>                                                                       | Me Diane Gareau<br>Syndic de l'Ordre<br>2045, rue Stanley bureau 101<br>Montréal (Québec) H3A 2V4<br>Tél. : 514 879-1793, poste 5208<br>Téléc. : 514 879-1589<br><a href="mailto:diane.gareau@cnq.org">diane.gareau@cnq.org</a>                                                                                                                        |
| <b>Ordre des conseillers et<br/>conseillères en orientation du<br/>Québec</b>                     | Mme Martine Lacharité<br>Directrice générale et secrétaire<br>1600, boul. Henri-Bourassa O., bureau 520<br>Montréal (Québec) H3M 3E2<br>Tél. : 514 737-4717, poste 234<br><a href="mailto:ordre@orientation.qc.ca">ordre@orientation.qc.ca</a>                                                                                                         |
| <b>Ordre des travailleurs sociaux et<br/>des thérapeutes conjugaux et<br/>familiaux du Québec</b> | M. Cristian Gagnon<br>Syndic<br>255, boul. Crémazie E., bureau 800<br>Montréal (Québec) H2M 1L5<br>Tél. : 514 731-3925, poste 247<br>Téléc. : 514 731-6785<br><a href="mailto:cgagnon@otstcfq.org">cgagnon@otstcfq.org</a>                                                                                                                             |

|                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ordre des psychologues du Québec</b>                          | <p>Me Édith Lorquet<br/> Conseillère juridique et secrétaire du comité de discipline<br/> 1100, avenue Beaumont, bureau 510<br/> Mont-Royal (Québec) H3P 3H5<br/> Tél. : 514 738-1881, poste 223<br/> Téléc. : 514 738-7175<br/> <a href="mailto:elorquet@ordrepsy.qc.ca">elorquet@ordrepsy.qc.ca</a></p>                                                                                   |
| <b>Ordre des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec</b> | <p>Me Sonia Godin<br/> Directrice générale et secrétaire<br/> 1600, boul. Henri-Bourassa O., bureau 510<br/> Montréal (Québec) H3M 3E2<br/> Tél. : 514 333-6601, poste 231<br/> Téléc. : 514 333-7502<br/> <a href="mailto:sgodin@ordrepsed.qc.ca">sgodin@ordrepsed.qc.ca</a></p>                                                                                                           |
| <b>CISSS de la Montérégie-Est</b>                                | <p>Mme France Ayotte<br/> Chef des archives intra et extra hospitalières<br/> Dossiers usagers — RLS Richelieu-Yamaska<br/> 2750, boul. Laframboise<br/> Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4Y8<br/> Tél. : 450 771-3333, poste 3364<br/> Téléc. : 450 771-3552<br/> <a href="mailto:france.ayotte.ciassme16@ssss.gouv.qc.ca">france.ayotte.ciassme16@ssss.gouv.qc.ca</a></p>                     |
| <b>CISSS de la Montérégie-Ouest</b>                              | <p>Mme Hélène Jean-Baptiste<br/> Coordonnatrice du service accueil et informations cliniques<br/> Dossiers médicaux<br/> 200, boul. Brisebois<br/> Châteauguay (Québec) J6K 4W8<br/> Tél. : 450 699-2425, poste 4500<br/> <a href="mailto:helene.jean-baptiste.csssir16@ssss.gouv.qc.ca">helene.jean-baptiste.csssir16@ssss.gouv.qc.ca</a></p>                                              |
| <b>CISSS de la Montérégie-Centre</b>                             | <p>Mme Catherine Bouchard<br/> Chef du service des affaires juridiques<br/> Documents administratifs et dossiers employés<br/> 2727, boul. Taschereau, bureau A-216.1<br/> Longueuil (Québec) J4T 2E6<br/> Tél. : 450 466-5000, poste 4888<br/> Téléc. : 450 465-8238<br/> <a href="mailto:acces.information.ciassmc16@ssss.gouv.qc.ca">acces.information.ciassmc16@ssss.gouv.qc.ca</a></p> |

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CISSS de l'Abitibi-Témiscamingue</b>          | <p>Mme Hélène Larose<br/> Accès aux documents<br/> Coordonnatrice - gestion présence travail, relations travail et conditions travail<br/> 1265, boul. Forest<br/> Val-d'Or (Québec) J9P 5H3<br/> Tél. : 819 825-5858 poste 2817<br/> <a href="mailto:08.demandes.acces.information@ssss.gouv.qc.ca">08.demandes.acces.information@ssss.gouv.qc.ca</a></p>                                                                |
| <b>CIUSSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal</b> | <p>Mme Sylvianne Lessard<br/> Directrice adjointe des affaires juridiques, corporatives et relation de travail<br/> Documents administratifs et dossiers des responsables RI/RTF<br/> 950, rue Louvain Est<br/> Montréal (Québec) H2M 2E8<br/> Tél. : 514 385-1232, poste 1114<br/> Téléc. : 514 385-7808<br/> <a href="mailto:accesauxdocuments.ccsmtl@ssss.gouv.qc.ca">accesauxdocuments.ccsmtl@ssss.gouv.qc.ca</a></p> |
| <b>CIUSSS de la Capitale-Nationale</b>           | <p>Me Annie Caron<br/> Directrice des affaires juridiques et institutionnelles<br/> Dossiers administratifs et employés<br/> 2915, avenue du Bourg-Royal<br/> Québec (Québec) G1C 3S2<br/> Tél. : 418 266-1019, poste 31430<br/> Téléc. : 418 661-2845<br/> <a href="mailto:responsabledelacces.ciusscnc@ssss.gouv.qc.ca">responsabledelacces.ciusscnc@ssss.gouv.qc.ca</a></p>                                            |
| <b>CISSS de Laval</b>                            | <p>Me Lori-Yan Charbonneau<br/> Accès aux documents<br/> Avocate<br/> Documents administratifs CISSS<br/> 1755, boul. René-Laennec, bureau DSS-69<br/> Laval (Québec) H7M 3L9<br/> Tél. : 450 668-1010, poste 23060<br/> Téléc. : 450 975-5446<br/> <a href="mailto:affaires.juridiques.cissslav@ssss.gouv.qc.ca">affaires.juridiques.cissslav@ssss.gouv.qc.ca</a></p>                                                    |
| <b>CISSS de la Côte-Nord</b>                     | <p>Mme Marjolaine Chaussé<br/> Chef des services d'accueil et archives<br/> Dossiers des usagers de Manicouagan — Haute-Côte-Nord<br/> 635, boul. Jolliet<br/> Baie-Comeau (Québec) G5C 1P1<br/> Tél. : 418 589-3701, poste 302725<br/> Téléc. : 418 589-2548<br/> <a href="mailto:marjolaine.chausse.09cisss@ssss.gouv.qc.ca">marjolaine.chausse.09cisss@ssss.gouv.qc.ca</a></p>                                         |

|                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CISSS des Îles</b>                               | Mme Sophie Doucet<br>Présidente et directrice générale<br>430, chemin Principal<br>Cap-aux-Meules (Québec) G4T 1R9<br>Tél. : 418 986-2121<br><a href="mailto:sophie.doucet.cisssdesiles@ssss.gouv.qc.ca">sophie.doucet.cisssdesiles@ssss.gouv.qc.ca</a>                                                                                                                                       |
| <b>CISSS de Lanaudière</b>                          | Mme Claudia Bacon<br>Chef du service des archives et de la dictée centrale<br>1000, boul. Sainte-Anne<br>Saint-Charles-Borromée (Québec) J6E 6J2<br>Tél. : 450 759-8222, poste 2551<br><a href="mailto:claudia.bacon.csssl@ssss.gouv.qc.ca">claudia.bacon.csssl@ssss.gouv.qc.ca</a>                                                                                                           |
| <b>CIUSSS de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec</b> | Mme Nathalie Carrier<br>Coordonnatrice accueil, admission, centrale de rendez-vous, archives médicales<br>Dossier des usagers<br>50, 119 <sup>e</sup> Rue<br>Shawinigan (Québec) G9P 5K1<br>Tél. : 819 536-7500, poste 2611<br>Télé. : 819 536-7685<br><a href="mailto:nathalie_carrier@ssss.gouv.qc.ca">nathalie_carrier@ssss.gouv.qc.ca</a>                                                 |
| <b>CISSS des Laurentides</b>                        | Me Julie Delaney<br>Accès aux documents<br>Adjointe au directeur — Volet juridique<br>Dossiers autres que les dossiers usagers et médicaux<br>500, boul. des Laurentides, bureau 240<br>Saint-Jérôme (Québec) J7Z 4M2<br>Tél. : 450 569-4858, poste 74370<br>Télé. : 450 431-8504<br><a href="mailto:aff.jur.acces.inf.cisslau@ssss.gouv.qc.ca">aff.jur.acces.inf.cisslau@ssss.gouv.qc.ca</a> |
| <b>CISSS de Chaudière-Appalaches</b>                | Me Stéphanie Boucher<br>Accès aux documents<br>Chef du service du contentieux par intérim<br>975, rue de la Concorde<br>Lévis (Québec) G6W 8A7<br>Tél. : 418 380-2820, poste 82697<br>Télé. : 418 649-0539<br><a href="mailto:affaires_juridiques.ciass-ca@ssss.gouv.qc.ca">affaires_juridiques.ciass-ca@ssss.gouv.qc.ca</a>                                                                  |
| <b>Association des avocats de la défense</b>        | Organisation non assujettie à la Loi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Conseil de la magistrature</b>                   | Organisation non assujettie à la Loi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

Le détails des mesures adoptées par les destinataires de ces recommandations figureront également dans le troisième rapport annuel du comité. Nous vous invitons ainsi à surveiller la page Web du Bureau du coroner au courant de l'année 2024.

En ce qui concerne le volet de votre demande, soit celui relatif aux activités du Comité d'examen des décès liés à la violence conjugale, vous trouverez ci-joint un tableau intitulé « Réunions du Comité d'examen des décès liés à la violence conjugale tenues depuis sa création ». Par ailleurs, parmi les documents produits autres que les rapports annuels de décembre 2020 et de novembre 2022, vous trouverez sur notre site Web les documents publics suivants :

- 1) [Mémoire déposé par le Comité d'examen des décès liés à la violence conjugale à l'occasion des consultations particulières et des auditions publiques sur le projet de loi 15, loi modifiant la Loi sur la protection de la jeunesse et d'autres dispositions législatives \(février 2022\)](#)
- 2) [Communiqué de presse du 17 novembre 2022](#)
- 3) [Communiqué de presse du 17 février 2022](#)
- 4) [Communiqué de presse du 17 mai 2021](#)
- 5) [Communiqué de presse du 7 décembre 2020](#)

Conformément à l'article 51 de *la Loi sur l'accès à l'information*, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note relative à l'exercice de ce recours.

Veuillez recevoir, [REDACTED], nos salutations distinguées.



Reno Bernier, avocat  
Responsable de l'accès aux documents  
et de la protection des renseignements personnels

RB/ns

p. j.

## RÉUNIONS DU COMITÉ D'EXAMEN DES DÉCÈS LIÉS À LA VIOLENCE CONJUGALE TENUES DEPUIS SA CRÉATION

| Nombre | Date       | Type de réunion  | Endroit                              |
|--------|------------|------------------|--------------------------------------|
| 2018   |            |                  |                                      |
| 1      | 2018-01-12 | Séance régulière | Montréal et Québec (Visioconférence) |
| 2      | 2018-03-02 | Séance régulière | Montréal et Québec (Visioconférence) |
| 3      | 2018-04-06 | Séance régulière | Montréal et Québec (Visioconférence) |
| 4      | 2018-05-23 | Séance régulière | Montréal et Québec (Visioconférence) |
| 5      | 2018-06-21 | Séance régulière | Montréal et Québec (Visioconférence) |
| 6      | 2018-08-30 | Sous-comité      | Montréal et Québec (Visioconférence) |
| 7      | 2018-09-27 | Séance régulière | Montréal et Québec (Visioconférence) |
| 8      | 2018-11-22 | Sous-comité      | Montréal                             |
| 9      | 2018-11-22 | Sous-comité      | Québec                               |
| 10     | 2018-12-13 | Séance régulière | Montréal et Québec (Visioconférence) |
| 2019   |            |                  |                                      |
| 11     | 2019-01-31 | Sous-comité      | Montréal et Québec                   |
| 12     | 2019-03-13 | Séance régulière | Montréal et Québec (Visioconférence) |
| 13     | 2019-04-24 | Séance régulière | Montréal et Québec (Visioconférence) |
| 14     | 2019-06-05 | Séance régulière | Montréal et Québec (Visioconférence) |
| 15     | 2019-09-19 | Séance régulière | Montréal et Québec (Visioconférence) |
| 16     | 2019-10-24 | Sous-comité      | Montréal                             |
| 17     | 2019-12-04 | Sous-comité      | Montréal                             |
| 18     | 2019-12-05 | Séance régulière | Montréal et Québec (Visioconférence) |
| 2020   |            |                  |                                      |
| 19     | 2020-03-09 | Séance régulière | Montréal et Québec (Visioconférence) |
| 20     | 2020-03-10 | Séance régulière | Réunion annulée                      |
| 2021   |            |                  |                                      |
| 21     | 2021-03-09 | Séance régulière | Conférence téléphonique              |
| 22     | 2021-05-04 | Séance régulière | Teams                                |
| 23     | 2021-06-04 | Séance régulière | Teams                                |
| 24     | 2021-10-21 | Séance régulière | Teams                                |
| 25     | 2021-11-19 | Séance régulière | Teams                                |
| 26     | 2021-12-02 | Séance régulière | Teams                                |
| 27     | 2021-12-20 | Séance régulière | Teams                                |
| 2022   |            |                  |                                      |
| 28     | 2022-01-12 | Séance régulière | Teams                                |
| 29     | 2022-06-16 | Séance régulière | Teams                                |
| 30     | 2022-10-03 | Séance régulière | Teams                                |
| 2023   |            |                  |                                      |
| 31     | 2023-01-27 | Séance régulière | Teams                                |
| 32     | 2023-04-17 | Sous-comité      | Québec                               |
| 33     | 2023-05-01 | Sous-comité      | Québec                               |
| 34     | 2023-05-18 | Sous-comité      | Québec                               |
| 35     | 2023-06-01 | Sous-comité      | Montréal                             |
| 36     | 2023-06-02 | Sous-comité      | Québec                               |
| 37     | 2023-06-02 | Sous-comité      | Montréal                             |
| 38     | 2023-06-13 | Sous-comité      | Québec                               |
| 39     | 2023-06-15 | Séance régulière | Teams                                |
| 40     | 2023-07-06 | Sous-comité      | Montréal                             |
| 41     | 2023-07-11 | Sous-comité      | Montréal                             |
| 42     | 2023-07-13 | Sous-comité      | Québec                               |
| 43     | 2023-08-31 | Sous-comité      | Montréal                             |

**BILAN DES RÉPONSES AUX RECOMMANDATIONS DU 2<sup>E</sup> RAPPORT ANNUEL *AGIR ENSEMBLE POUR SAUVER DES VIES***

**Réponses écrites reçues au 12 septembre 2023, par intervenant**

| <b>Intervenant</b>                                      | <b>Réponse reçue suite à la diffusion des recommandations</b> |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| SCF (MRI)                                               | Oui                                                           |
| MSSS, incluant DNPJ                                     | Oui                                                           |
| MJQ                                                     | Oui                                                           |
| MSP                                                     | Oui                                                           |
| DPCP                                                    | Oui                                                           |
| Barreau du Québec                                       | Oui                                                           |
| Chambre des notaires                                    | Oui                                                           |
| Ordre des conseillers et conseillères en orientation    | Non                                                           |
| Ordre des travailleurs sociaux et thérapeutes conjugaux | Oui                                                           |
| Ordre des psychologues                                  | Oui                                                           |
| Ordre des psychoéducateurs et psychoéducatrices         | Oui                                                           |
| CISSS et CIUSSS                                         | Oui, 13 ont répondu                                           |
| Association des avocats de la défense                   | Oui                                                           |
| Conseil de la magistrature                              | Oui                                                           |